

H. 41

46614



# LEVELEZŐ-LAP

(CARTE POSTALE)

EGYETEMES POSTA-EGYESÜLET (UNION POSTALE UNIVERSELLE)

Magyar postaigazgatás

(Administration des postes Hongroises)



Professor D. B. Macdonald, M. A.,  
Hartford Theological Seminary



U. S. America

Hartford  
Conn.

Buenos Aires Sept. 30<sup>th</sup> 1908

Dear Macdonald, I presume you recd  
returned to your Hartford. Snowk stayed  
here at Buenos Aires two days and said me  
that you passed our town in a time when  
I was recd for long time back from Copen-  
hague (I was at home again Aug. 27<sup>th</sup>).  
I am very angry, and my wife too, that  
you did not inform us and did not stay  
some days here. It is verily a pity and  
a loss for us which cannot be retrieved ea-  
sily. Write me of the results of your  
Oriental journey. I hope, you are satis-  
fied. Without doubt you heard that I  
must give up the American plan. The state  
of my health does not allow the excitati-  
ons of a lectures-tournee. The lectures  
are written ready since a year and I hope  
to can make them appear. The English trans-  
lation is very bad and must be revised thor-  
oughly before it could be published. The trans-  
lator's make me say things not intended in  
my German original. For the Copenhagen-con-  
gress I wrote a paper "Neoplatonic and  
gnostic elements in the Hadith"; it will appear  
on the beginning of next year in Zeitschr. für  
Assyriologie. I was with Bruns the chairman  
of the Moslem-Section. Write me as soon as possible

Mary complains with Mrs. Macdonald. Yours faithfully J. G. Steinhilber